

POROZUMIENIE MIĘDZY WOJEWÓDZTWEM ŚLĄSKIM (RZECZPOSPOLITA POLSKA) I PROWINCJĄ LIAONING (CHIŃSKA REPUBLIKA LUDOWA) O USTANOWIENIU STOSUNKÓW OPARTYCH NA PARTNERSTWIE I PRZYJAŹNI

Województwo Śląskie (Rzeczpospolita Polska) i Prowincja Liaoning (Chińska Republika Ludowa) zwane dalej łącznie „Stronami”, uwzględniając postanowienia Wspólnego oświadczenia w sprawie ustanowienia wszechstronnego strategicznego partnerstwa między Rzeczpospolitą Polską a Chińską Republiką Ludową z dnia 20 czerwca 2016 r. pragnąc wzmocnić wzajemne zrozumienie i przyjaźń między narodami obu krajów oraz skonsolidować i rozwinąć współpracę między Stronami, w drodze przyjaznych konsultacji osiągnęły porozumienie w sprawie ustanowienia stosunków opartych na partnerstwie i przyjaźni.

I. Strony będą prowadzić, zgodnie z zasadami dobrowolności, równości, przyjaźni i wzajemnych korzyści współpracę w dziedzinie gospodarki, kultury, nauki i technologii, edukacji oraz wszelkich innych dziedzinach, które Strony uznają za właściwe.

II. Strony będą aktywnie organizować wzajemne wizyty, utrzymywać komunikację w kwestiach przyjaznej i obustronnie korzystnej współpracy między Stronami, jak również w kwestiach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, a także aktywnie promować wymianę i współpracę między Stronami w różnych obszarach.

III. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i zastępuje poprzednie Porozumienie o współpracy i rozwoju przyjaznych stosunków podpisane w Shenyang w dniu 24 maja 2012 r., które niniejszym przestaje obowiązywać. Porozumienie zostaje zawarte na pięć lat. Może pozostać w mocy, jeżeli żadna ze stron nie wypowie go na sześć miesięcy przed jego wygaśnięciem.

IV. Niniejsze Porozumienie podpisane w dniu 13 (dzień) czerwca (miesiąc), 2025 r. w Shenyang (miasto), zostało sporządzone w dwóch oryginalnych egzemplarzach, w języku polskim, chińskim i angielskim przy czym wszystkie jego wersje językowe uznaje się za równorzędne. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności przy interpretacji tekst angielski będzie rozstrzygający.

Wicemarszałek
Województwa Śląskiego
Leszek Pietraszek

Członek Zarząd
Województwa Śląskiego
Rafał Adamczyk

Wicegubernator
Prowincji Liaoning
Zhang Lilin